



NIEBIEZPIECZNE

- Ulotka jest częścią produktu i powinna być przechowywana w pobliżu sterownika w celu szybkiego odniesienia.
- Sterownik nie może być wykorzystywany do celów innych niż jest przeznaczony, w szczególności nie może być używany jako urządzenie zabezpieczające.
- W przypadku awarii skontaktuj się z autoryzowanymi serwisami.
- Nie wolno otwierać sterownika.
- Sprawdź napięcie zasilania przed instalacją.
- Użyj sterownika w granicach warunków pracy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie płynów lub pary, unikaj nagłej zmiany temperatury, która może powodować kondensację.
- Odłącz zasilanie przed jakiegokolwiek konserwacją.
- Przestrzegaj maksymalnej wartości prądu wyjściowego dla każdego przełącznika (patrz rozdział "Dane Techniczne").
- Nie przekładaj niebezpiecznego napięcia do połączenia SELV (patrz rozdział "Dane Techniczne").
- Używaj tylko kabli o specyficznym przekroju (patrz rozdział "Dane Techniczne").
- Oddzielnie przewoźny czujnik i wejścia cyfrowe od przewodów zasilających. Nigdy nie prowadź przewodu zasilającego i przewodów sygnałowych w tym samym miejscu.
- Niektóre modele są wyposażone w funkcję ochrony przed wysokim i niskim napięciem (HLPV). Odczyt napięcia zasilania : $\pm 5\%$ f. W każdych warunkach użytkowania, funkcja HLPV nie może być uznawana za funkcję bezpieczeństwa sprzętów. Odpowiedzialność sterownika poza nominalnym napięciem zasilania deklarowanym w specyfikacjach technicznych jest na odpowiedzialność klienta końcowego. W przypadku linii komunikacji szeregowej nie należy podłączać GDN do PE (uziemienie); konwerter optycznie izolowany jest obowiązkowy.

UWAGA: sprzęt elektryczny musi być zainstalowany, użytkowany i naprawiany tylko przez wykwalifikowanych techników.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Produkt CAREL to nowoczesny produkt, którego działanie określone jest w dokumentacji technicznej dołączonej do produktu, którą można pobrać przed zakupem ze strony www.carel.com. Klient (producent, projektant lub instalator końcowego wyposażenia) przyjmuje całą odpowiedzialność i ryzyko związane z konfiguracją produktu w celu osiągnięcia oczekiwanych rezultatów w odniesieniu do konkretnej instalacji końcowej i/lub wyposażenia. Niewykonanie wymaganych czynności zawartych w instrukcji obsługi, może spowodować wadliwe działanie produktu końcowego; CAREL nie ponosi żadnej odpowiedzialności w takich przypadkach. Klient zobowiązany jest używać produktów wyłącznie w sposób opisany w dokumentacji dotyczącej produktu. Odpowiedzialność firmy CAREL w odniesieniu do jej produktów, jest określona w ogólnych warunkach, dostępnych na stronie www.CAREL.com i/lub w indywidualnym uchwale z klientem.



UTYLIZACJA


Utylizacja produktu: urządzenie (lub produkt) należy utylizować osobno, zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

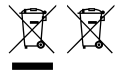
- Ez a tájékoztató a termék része, és szükség esetére a vezérlés közelében kell tárolni.
- A vezérlést tilos más célra használni, mint amire tervezték, különösképpen nem használható biztonsági berendezésként.
- Meghibásodás esetén lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizközponttal.
- A vezérlést nem szabad felnyitni.
- Beszerelés előtt ellenőrizze a hálózati áramlátlás feszültségét.
- A vezérlést az üzemeltetési feltételek határain belül használja. Ne tegye ki folyadékok vagy gőz hatásának, és kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat, amelyek gözcsepapadást okozhatnak.
- Bármilyen jellegű karbantartás előtt válassza le a hálózati áramlást.
- Vegye figyelembe az egyes relék maximális kimeneti áramerősség értékét (lásd a „Műszaki adatok” részt).
- Ne csatlakoztasson vezérléses relékhez a SELV érintkezőkre (lásd a „Műszaki adatok” részt).
- Csak megfelelő keresztmetszetű vezetéseket használjon (lásd a „Műszaki adatok” részt).
- Különítse el a szonda- és a digitális bemenet vezetékeit a kimenet vezetékeitől és az erősáramú kábelektől. Soha ne vezessen el egymás mellett erősáramú kábeleket és jelezeteketek.
- Egyes modellek nagyt- és alacsony feszültségű védelmi funkcióval (HLPV) vannak ellátva. Áramlátlás feszültségeinek leolvására pontosság: $\pm 5\%$ fs. A HLPV funkció semmilyen felhasználási körülmény esetén nem tekinthető a kompresszor biztonsági funkciójának. A végfelhasználó felelősége, ha a vezérlést a műszaki adatoknál megadott névleges áramlátlási feszültségtől eltérő értéken használja. Soros kommunikációs vezetek esetén a GND-t ne csatlakoztassa a PE-hez (védőföldeléshez); opto leválasztó átalakító használata kötelező.

FIGYELEM: az elektromos berendezéseket csak szakképzett technikusok szerelhetik be, használhatják és javíthatják.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

A CAREL terméke egy fejlett termék, amelynek működésével kapcsolatos információk megtalálható a termékkel kapott, vagy akár a vásárlás előtt a www.carel.com oldalról letölthető műszaki dokumentációban. Az termékek adott végso gépezéti elrendezés és/vagy berendezés kapcsán elővár eredményeknek megfelelő konfigurációhoz kapcsolódó összes felelőség és kockázat az vásárlót (gyártót, fejlesztőt vagy a végso berendezés teleptjét) terheli. A használati utasításban előírt/feltüntetett műveletek figyelmen kívül hagyása miatt a véggeisített termék hibásan működhet; a CAREL ilyen esetekben semmilyen felelőséget nem vállal. A vásárló csak a termékhez kapcsolódó dokumentációban leírt módon használhatja a terméket. A CAREL termékeivel kapcsolatos felelőségi köre a CAREL általános szerződési feltételeiben található meg, ami elérhető a www.CAREL.com oldalon és/vagy a vásárlással kötött egyedi megállapodásokban.

HULLADÉKKEZELÉS



A termék hulladéklerakója: a készülék (vagy a termék) hulladékát elkülönítetten kell kezelni az érvényben lévő helyi hulladék kezelési szabályzásnak megfelelően.

RUS

ОПАСНОСТЬ

- Данное руководство входит в состав комплекта устройства и его следует хранить в подходящем месте на случай, когда оно понадобится.
- Разрешается применять контроллер только по указанному назначению, и в частности он не может использоваться в качестве устройства защиты.
- При обнаружении неисправности обращайтесь в официальный сервисный центр.
- Запрещается открывать корпус устройства.
- Перед монтажом необходимо проверить напряжение питания.
- Запрещается превышать установленные для контроллера предельные условия работы. Его надлежит беречь от попадания жидкостей и пара, резких колебаний температуры, в результате которых могут образовываться конденсат.
- Перед проведением любых работ по обслуживанию необходимо отключать устройство от электропитания.
- Необходимо соблюдать максимальный выходной ток каждого реле (см. раздел "Технические характеристики").
- Запрещается подавать опасное высокое напряжение на контакты безопасного низкого напряжения (SELV) (см. раздел "Технические характеристики").
- Разрешается использовать только кабели подходящего сечения (см. раздел "Технические характеристики").
- Кабели цифровых входов и датчиков прокладываются отдельно от кабелей выходов и питания. Запрещается прокладывать сигнальные кабели и кабели питания в одном кабельно-канале.
- У отдельных моделей есть функции защиты от высокого и низкого напряжения (HVP). Точность показаний питающего напряжения: $\pm 5\%$ от полной шкалы. Ни при каких условиях функция защиты от высокого и низкого напряжения не может считаться функцией защиты компрессора. Ответственность за использование контроллера с номинальным питающим напряжением, вне указанного в технических характеристиках диапазона несет эксплуатирующая организация. Контакт GND имеет последовательный связи к контакту защитного заземления не соединяется; обязательно использовать преобразователь на отпирной развязке.

ВНИМАНИЕ: электрооборудование монтируется и ремонтируется только квалифицированными специалистами.

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Произдукция компании CAREL разрабатывается по современным технологиям, и все подробности работы и технические описания приведены в эксплуатационной документации, прилагающейся к каждому изделию. Кроме этого, технические описания продукции опубликованы на сайте www.carel.com. Вся ответственность и риски при изменении конфигурации оборудования и адаптации для соответствия конечным требованиям Заказчика полностью возлагаются на самого Заказчика (производителя, разработчика или наладчика конечной системы). Несоблюдение требований и инструкций, изложенных в руководстве пользователя, может привести к неправильной работе или поломке изделия; компания CAREL не несет ответственности за подобные повреждения. Эксплуатация оборудования должна осуществляться только по назначению и в соответствии с правилами, изложенными в технической документации. Ответственность компании CAREL в отношении собственных изделий регулируется общими положениями договора CAREL, представленного на сайте www.CAREL.com, и/или дополнительных соглашениями, заключенными с заказчиками.

KOR

위험

- 이 문서는 제품의 일부이며 빠른 참조를 위해 관리 장치 근처에 보관해야 합니다.
- 제어기는 설계된 온도 이외의 온도로 사용해서는 안 됩니다. 특히 안전 장치로 사용할 수 없습니다.
- 고장일 경우 공인 서비스 센터에 문의하세요.
- 제어기를 분해하지 마십시오.
- 설치하기 전에 전원 공급 장치의 전압을 확인하십시오.
- 작동 조건 한계 내에서 제어 장치를 사용하여야 합니다. 액체나 증기에 노출되지 않도록 하고 결로를 일으킬 수 있는 급격한 온도 변화를 피하십시오.
- 유지 관리를 하기 전에 전원 공급 장치를 분리하십시오.
- 각 릴레이의 최대 전류 출력 값을 준수하십시오(“ Technical specifications ” 섹션 참조).
- SELV 연결 단자에 위험한 전압을 가하지 마십시오(“ Technical specifications ” 섹션 참조).
- 적절한 단면적을 가진 케이블만 사용하십시오(“ Technical specifications ” 섹션 참조).
- 센서 및 디지털 입력 케이블을 출력 및 전원 케이블에서 분리하십시오. 전원 케이블 및 신호 케이블을 분리해서 배선하십시오.
- 일부 모델에는 고전압 및 저전압 보호 기능(HLVP)이 장착되어 있습니다. 전원 전압 판독 정확도: $\pm 5\%$ fs. 어떤 사용 조건에서도 HLVP 기능은 압착기 안전 기능으로 간주될 수 없습니다. 기술 사양에 명시된 공칭 전원 공급 전압을 벗어나 컨트롤러를 사용하는 것은 최종 클라이언트에게 책임이 있습니다. 직렬 통신 라인의 경우 GND를 PE(보호 접지)에 연결하지 마십시오. 적절한 전용 통신 케이블 사용은 필수입니다.

주의: 전기 장비는 자격을 갖춘 기술자만 설치, 사용 및 수리해야 합니다

중요 경고

카렐 제품은 제품과 함께 제공된 기술 문서에 그 작동이 명시되어 있거나 구내 제어 단위로 웹사이트 www.carel.com에서 다운로드 할 수 있는 최신판 제품입니다. 모든 설치(최종 장비의 제조업체, 개발자 또는 설치자)는 특정 최종 설치 또는 장비와 관련하여 예상되는 결과에 도달하기 위해 제품 구성과 관련된 모든 책임과 위험을 수용합니다. 사용자 매뉴얼에 요구/표시된 이러한 작업을 완료하지 않으면 최종 제품이 오작동할 수 있습니다. 카렐은 그러한 경우에 책임을 지지 않습니다. 고객은 제품과 관련된 문서에 설명된 방식으로만 제품을 사용해야 합니다. 제품과 관련된 카렐의 책임은 웹사이트 www.CAREL.com에서 볼 수 있는 카렐 일반 계약 조건 또는 고객과의 특정 계약에 명시되어 있습니다.

폐기

제품 폐기: 기기(또는 제품)는 시행 중인 지역 폐기를 처리법에 따라 별도로 폐기해야 합니다.

THA

ระวัง

- คู่มือนี้เป็นส่วนหนึ่งของอุปกรณ์ ควรจัดเก็บไว้ในใกล้กับอุปกรณ์เพื่อความสะดวกในการอ้างอิง
- ในความผิดปกติของเคเบิ้ลไปใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่นที่ไม่รองรับ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อไม่สามารถใช้งานได้อย่างปลอดภัย
- ในกรณีที่มีการชำรุดเสียหายควรติดต่อตัวแทนบริษัทที่ได้รับการอบรมจากอย่างเป็นทางการเท่านั้น
- ตัวอุปกรณ์ต้องไม่ถูกแรง คัดแปลง แก้ไขวงจร
- ควรตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าในทุกจุดก่อนทำการติดตั้งใช้งาน
- ใช้งานอุปกรณ์ภายใต้สภาวะที่กำหนดเท่านั้น อย่าให้โดนของเหลวหรือไอน้ำ และหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิบริเวณที่อาจทำงานให้เกิดการความเย็นได้
- หยุดจ่ายไฟฟ้าก่อนทำการซ่อมบำรุงใดๆ
- ควรสังเกตกระแสไฟฟ้าสูงสุดที่รองรับ (ดูในหัวข้อ “ข้อจำกัดทางเทคนิค”)
- ห้ามใช้แรงดันไฟฟ้าที่เกินค่าที่กำหนดของ SELV (ดูในหัวข้อ “ข้อจำกัดทางเทคนิค”)
- ใช้กับสายไฟฟ้าที่มีขนาดเหมาะสมเท่านั้น (ดูในหัวข้อ “ข้อจำกัดทางเทคนิค”)
- ความปลอดภัยสัญญาณเซ็นเซอร์และดีจิตอลออกจากสายไฟฟ้า และไม่ควรเดินรวมในท่อร้อยสายไฟฟ้าด้วยกัน
- อุปกรณ์บางรุ่นมีฟังก์ชันป้องกันแรงดันไฟฟ้าสูงและต่ำ (HLVP) มีความแม่นยำในการอ่านแรงดันไฟฟ้า ±5% fs และฟังก์ชัน HLVP ไม่ถือเป็นฟังก์ชันด้านความปลอดภัยของคอมพิวเตอร์ หากมีการจ่ายแรงดันไฟฟ้านอกเหนือจากที่ระบุในข้อจำกัดทางเทคนิคให้กับอุปกรณ์ ถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้งาน
- สำหรับสายสัญญาณสื่อสาร RS485 ห้ามต่อ GND เข้ากับ PE (Protective Earth) โดยเด็ดขาด และให้ใช้งานรวมกับตัวแปลงสัญญาณ opto-isolated เท่านั้น

คำเตือนสำคัญ

ผลิตภัณฑ์ CAREL เป็นผลิตภัณฑ์ยาฆ่าเชื้อ ซึ่งมีวิธีการใช้งานระบุไว้ในเอกสารทางเทคนิคที่นำมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ หรือสามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ www.CAREL.com เกลีสัน ลูกล่า (โรงงานผลิต) ภูมิปัญญาผลิตภัณฑ์ CAREL หรือผู้จำหน่ายผลิตภัณฑ์และตัวแทนจำหน่ายที่เกี่ยวข้องกับการจัดการใช้งานต่างๆของผลิตภัณฑ์ เพื่อไม่ได้นับต่อการรับประกันความเกี่ยวข้องกับการติดตั้งอุปกรณ์และ/หรือผลิตภัณฑ์ต่างๆ หากกระบวนสามารถใช้งานได้ โดยตามที่ระบุไว้ในคู่มือใช้งาน อาจหาในเอกสารผลิตภัณฑ์เดียวกัน CAREL จะไม่รับผิดชอบในการติดตั้งจากลูกค้าหรืออุปกรณ์ตามต้นทาง/ข้อสัญญาไว้ในเอกสารเท่านั้น ความรับผิดชอบ CAREL เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นั้นได้ระบุไว้ในเงื่อนไขสัญญาทั่วไปของ CAREL ซึ่งมีอยู่บนเว็บไซต์ www.CAREL.com และ/หรือตามข้อตกลงเฉพาะกับลูกค้า

การป้องกัน

 **การทิ้งอย่างปลอดภัย** : อุปกรณ์จัดอยู่ในกลุ่มเครื่องใช้ไฟฟ้าให้ทิ้งหรือทำลายแยกจากขยะทั่วไป ตามกฎหมายว่าด้วยการกำจัดขยะในต่างประเทศ

CHN

危险

- 此技术手册是产品的一部分，应放置在控制装置附近，以供快速参考。
- 控制装置不得用于产品设计用途以外的目的，尤其是不能用作安全装置
- 如果出现故障，请联系授权服务中心。
- 控制装置不允许私自打开。
- 安装前检查电源电压。
- 在工作条件限制内使用控制装置。不要暴露在液体或蒸汽中，避免可能导致冷凝的突然温度变化。
- 在进行任何维护之前，请断开电源。
- 观察每个继电器的最大电流输出值（参见“技术规范”一节）。
- 不要向SELV终端端子施加危险电压（参见“技术规范”一节）。
- 仅使用具有适当横截面的电缆（参见“技术规范”一节）。
- 将探头和数字输入电缆与输出电缆和电源电缆分开。切勿将电力电缆和信号电缆敷设在同一导体中。
- 有些型号配备了低电压保护功能（HLVP）。电源电压读数精度： $\pm 5\%$ s。在任何使用条件下，HLVP功能都不能被视为压缩机安全功能。在技术规范规定的标称电源电压之外使用控制器由最终客户负责。对于串行通信线路，不要将GND连接到PE（保护接地）；光隔离转换器是强制性的。

注意：电气设备只能由有资质的技术人员安装、使用和维修。

重要警告信息

CAREL产品是最先进的产品，随产品提供的技术文件中规定了操作说明，或者在购买前可从网站www.carel.com下载操作说明。 -客户（最终设备制造商、开发商或安装商）承担与产品配置阶段有关的所有责任和制造，其宗旨是力求实现与特定最终安装和/或设备有关的预期结果。如果使用手册中要求/规定的学习阶段不足，那么会导致最终产品出现故障，CAREL对此概不承担任何责任。最终客户必须按照与产品本身相关的文件资料中规定的方式使用本产品。CAREL对自身产品的责任应受网站www.carel.com上编辑的CAREL一般合同条件和/或与客户的特定协议的约束。

废弃处置

产品废弃处理:

设备（或产品）必须按照当地现行的废物处理方法进行单独处理

- هذه الورقة جزء من المنتج ويجب الاحتفاظ بها مع وحدة التحكم للرجوع إليها سريعاً.
- لا يستخدم استخدام وحدة التحكم في أغراض أخرى غير تلك التي صُممت من أجلها، أي التحكم في وحدات التبريد المستقلة، وبشكل خاص لا يمكن استخدامها كجهاز أمان.
- في حالة حدوث أعطال، اتصل بمركز خدمة معتمد.
- يجب ألا تكون وحدة التحكم مفتوحة.
- تحقق من مصدر الطاقة قبل التركيب.
- استخدم وحدة التحكم داخل إطار ظروف التشغيل. لا تعرض الجهاز للسوائل أو الأبخرة وتجنب التغيرات المفاجئة في درجة الحرارة التي قد تسبب التكثف.
- فصل التيار الكهربائي قبل القيام بأي عمل صيانة.
- انتبه إلى الحد الأقصى للتيارات التي يمكن أن تولدها الفرمالات (راجع قسم «الخصائص الفنية»).
- لا تستخدم جهازاً كهربائياً خطيراً على محركات SELV الطرفية (انظر قسم «الخصائص الفنية»).
- استخدم فقط الكابلات ذات المقاطعات المناسبة (راجع قسم «الخصائص الفنية»).
- استخدم كابلات المحسات والمخلات الزمكية عن كابلات الإخراج وكابلات إمداد الطاقة. لا تقم أبدًا بإدخال كابلات الطاقة وكابلات الإشارة في نفس الفجر.
- بالنسبة لبعض الطرازات، تتوفر خاصية الحماية من نقص وزيادة جهد التيار (HLVP). دقة قراءة جهد الطاقة هي $\pm 0.5\%$. لا يمكن اعتبار عزل وظيفة لحماية الضغط. استخدام وحدة التحكم خارج جهد الإمداد المشار إليه في هذه الورقة هو مسؤولية العميل النهائي. للاتصال بالتسلسلي، لا تقم بتوصيل GND بـ PE (نظام تاريس)، بل يُلزم مُحول معزول بصرياً.
- انتبه: لا يجب تركيب المعدات الكهربائية أو استخدامها أو إصلاحها من قبل موظفين مؤهلين.

- Το φυλλάδιο αυτό αποτελεί μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσεται κοντά στο χειριστήριο ελέγχου ώστε να μπορεί να ανατρέχεται γρήγορα σε αυτό.
- Το χειριστήριο ελέγχου δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς πέραν εκείνων για τους οποίους σχεδιάστηκε και, ιδίως δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως διάταξη ασφαλείας.
- Σε περίπτωση λάθους απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Το χειριστήριο ελέγχου δεν πρέπει να ανοίγεται.
- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε την τάση τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιείτε το χειριστήριο ελέγχου εντός του εύρους συνθηκών λειτουργίας. Μην το εκθέτετε σε υγρή ή ατμό και αποφυγείτε θερμοκρασιακές αλλαγές που μπορεί να προκαλέσουν συμμικτυκή υδρατμών.
- Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία συντήρησης.
- Τρέψτε την τιμή μέγιστου ρεύματος εξόδου που ισχύει για κάθε ρελέ (βλ. ενότητα "Τεχνικά χαρακτηριστικά").
- Μην εφαρμόσετε επιβίβαση τάσης στα επαφές της κλέμας SELV (βλ. ενότητα "Τεχνικά χαρακτηριστικά").
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια κατάλληλης διατομής (βλ. ενότητα "Τεχνικά χαρακτηριστικά").
- Διαχωρίστε τα καλώδια σημάτων αισθητήρων και ψηφιακών εισόδων από τα καλώδια εξόδου και τα καλώδια τροφοδοσίας. Μην οδεύετε πάνω στα καλώδια τροφοδοσίας και σημάτων στην ίδια επιφάνεια.
- Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν λειτουργία προστασίας από υψηλή και χαμηλή τάση (HVP). Ακριβεία ένδειξης τάσης τροφοδοσίας $\pm 5\%$ Is. Σε όλες τις συνθήκες χρήσης, η λειτουργία HVP δεν πρέπει να θεωρείται λειτουργία ασφαλείας συμπίεσης.
- Η χρήση του ελεγκτή εκτός της ονομαστικής τάσης τροφοδοσίας που δηλώνεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά γίνεται με την ευθύνη του τελικού πελάτη. Σε γραμμή διαρκούς επικοινωνίας να μην συνδέετε τη γείωση (GND) στην επαφή PE (Protective Earth) - χρήση οπτικά μονωμένου μετατροπέα είναι υποχρεωτική.

IND

☚

DANGER

- यह पत्रक उत्पाद का हतिसा है और इसे तुरन्त निर्देश संदर्भ के लिए नित्यचरण के पास रखा जाना चाहिए।
- नित्यचरण का उपयोग उस उद्देश्य/उपयोग के अलावा अन्य उद्देश्यों के लिए नहीं किया जाएगा जिनके लिए इसे डिज़ाइन किया गया था, बशर्ते रूप से इसका उपयोग नहीं किया जा सकता है एक सुरक्षित उपयोग के रूप में।
- बफिलता के मामले में एक अधिकृत सेवा केंद्र से संपर्क करें।
- नित्यचरण नहीं खोला जाना चाहिए।
- स्थापनित करने से पहले बजिली आपूर्ति बोल्ट/नट की जांच करें।
- परिचालन सूचनिकाओं की सीमा के अंदर नित्यचरण का प्रयोग करें। तरल पदार्थ या भाग के संपर्क से न जाएं और अचानक ताम्रामान से बचें। नित्यचरण को संशोधन का कारण बन सकते हैं।
- किसी भी प्रकार का रखरखाव से पहले बजिली की आपूर्ति को डिस्कनेक्ट करें।
- प्रत्येक रफि के लिए अधिकतम वलुताम आउटपुट मान का निरीक्षण करें (देखें "तकनीकी बशिपिट्टाएं" अनुभाग)।
- SELV कनेक्शन टर्मिनलों पर धरमरान बोल्ट/नट लागू न करें (देखें "तकनीकी बशिपिट्टाएं" अनुभाग)।
- केवल उपयुक्त कुराम-संरक्षण वाले केवलों का उपयोग करें (देखें "तकनीकी बशिरिदेश" अनुभाग)।
- प्रारंभ और ड्रिजिलि इनपुट केवल को आउटपुट और पावर केवल से अलग करें। पावर केवल और समिलत केवल कभी न चलाएं उसी अचरण में।
- कुछ मॉडल हाई और लो बोल्ट/नट प्रोटैक्शन फंक्शन (HLPV) से लेग हैं। बजिली की आपूर्ति बोल्ट/नट रीडिग सीधकता: $\pm 5\%$ एफामा। उपयोग की किसी भी श्रुति/वि, एचएलवीपी फंक्शन को कॉन्सर्वर सुरक्षक फंक्शन नहीं माना जा सकता है। उपयोग तकनीकी बशिपिट्टाओं पर धोपति नाममातर बजिली आपूर्ति बोल्ट/नट के बाहर नित्यचरण की जमिसेडि है। अंतमि गराकड़ की सीरियल संचार लाइन के लिए जीएनडी को पीई (प्रोटैक्टिव अर्थ) से न जोड़ें; ऑप्टो-पुस्क कनेक्टर पर जरूरी है।

महत्वपूर्ण चेतावनी

CAREL उत्पाद एक अत्याधुनिक उत्पाद हैं, जिसका संचालन उत्पाद के साथ अप्रुरत किए गए तकनीकी दस्तावेज में नरिदरिषि्ट है। या हो सकता है वेबसाइट www.carel.com से खरिद से पहले ही डाउनलोड करी गई हैं। गुराहक (नरिमाता, डेलवर पर या अंतिम उपकरण का इंस्टॉलेशन) सूचीकार करार है वंशिषिण्ट अंतिम सुयापना औरया के संबंध में अपेक्षरित परिणामी तक पहुँचने के लिए उत्पाद के वंशिषास में संबंधरिषित सभी दायरिषि्ट और जोखरिषि्ट उपकरण। ऐसे संचालन को पूरा करने में वकिलता, जो उपयोगकरता मैनुअल में आवश्यकसंकेत हैं, अंतिम उत्पाद में खराबी का कारण हो सकता है, कारंरिसे ये मामलों में कौंस दायरिषि्ट सूचीकार नही करता है। गुराहक को उत्पाद में संबंधरिषित दस्तावेजीकरण में वरगुतरि तरीके से ही उत्पाद का उपयोग करना चाहिए। अपने उत्पादों के संबंध में CAREL की देयता CAREL की सामान्य अनुबंध शरतों में नरिदरिषि्ट है। को वेबसाइट www.CAREL.com औरया पर उपलब्ध हैं। गुराहकों के साथ वंशिषिण्ट समरिती।

नपिटाान



उत्पाद का नपिटाान
लगाव सुयापनी अथापिषि्ट नपिटाान कानून के अनुसार उपकरण (या उत्पाद) का अलग से नपिटाान करिया जाना चाहिए।